

DE**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

Handelsname : ANSI COBRAFRAME FIX,

Artikelnummer : FA45FCF-K+L

Zertifikat Nr. 1: 20190927-MH61894

Zertifikat Nr. 2: 20190927-MH61894

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

Entsprechend: ANSI/ASSE Z359.12-2019

Entsprechend: CSA Z259.12-2016 Class II

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Unterzeichnet für und im Namen von:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
20114050000 C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GB**DECLARATION OF CONFORMITY**

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

Trade name: ANSI COBRAFRAME FIX,

Article number: FA45FCF-K+L

Certificate no. 1: 20190927-MH61894

Certificate no. 2: 20190927-MH61894

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

Corresponding (standard): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Corresponding (standard): CSA Z259.12-2016 Class II

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a | T +43 5225 652 48 0
61166 Fulpmes, Austria | F +43 5225 652 48 2
4811072000 | E office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

BG**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

Търговско наименование: ANSI COBRAFRAME FIX,

Артикулен номер: FA45FCF-K+L

Сертификат № 1: 20190927-MH61894

Сертификат № 2: 20190927-MH61894

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Съгласно (стандарт): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Съгласно (стандарт): CSA Z259.12-2016 Class II

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
20114020000 C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

CZ**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

Obchodní název: ANSI COBRAFRAME FIX,

Číslo produktu: FA45FCF-K+L

Certifikát č. 1: 20190927-MH61894

Certifikát č. 2: 20190927-MH61894

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

Podle (normy) : ANSI/ASSE Z359.12-2019

Podle (normy) : CSA Z259.12-2016 Class II

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

EE

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

Kaubanimi: ANSI COBRAFRAME FIX,
Tootenumber: FA45FCF-K+L

Sertifikaadi number 1: 20190927-MH61894
Sertifikaadi number 2: 20190927-MH61894

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

Kooskõlas (normiga): ANSI/ASSE Z359.12-2019
Kooskõlas (normiga): CSA Z259.12-2016 Class II

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1201 WIEN C office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

Nombre comercial: ANSI COBRAFRAME FIX,

Número de artículo: FA45FCF-K+L

N.º de certificado 1: 20190927-MH61894

N.º de certificado 2: 20190927-MH61894

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

De conformidad con (norma): ANSI/ASSE Z359.12-2019

De conformidad con (norma): CSA Z259.12-2016 Class II

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1201 Wien E office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

Kauppanimi: ANSI COBRAFRAME FIX,

Tuotenumero: FA45FCF-K+L

Sertifikaattinro 1: 20190927-MH61894

Sertifikaattinro 2: 20190927-MH61894

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

Vastaa normia: ANSI/ASSE Z359.12-2019

Vastaa normia: CSA Z259.12-2016 Class II

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GA

DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

Ainm tráchtála: ANSI COBRAFRAME FIX,

Uimhir an earra: FA45FCF-K+L

Uimhir an deimhnithe 1: 20190927-MH61894

Uimhir an deimhnithe 2: 20190927-MH61894

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

(Caighdeán)
Comhfhreagraithe: ANSI/ASSE Z359.12-2019

(Caighdeán)
Comhfhreagraithe: CSA Z259.12-2016 Class II

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
A-6166 Fulpmes
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GR

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Εμπορική ονομασία: ANSI COBRAFRAME FIX,

Αριθμός προϊόντος: FA45FCF-K+L

Αριθ. πιστοποιητικού 1: 20190927-MH61894

Αριθ. πιστοποιητικού 2: 20190927-MH61894

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

Αντίστοιχο (πρότυπο): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Αντίστοιχο (πρότυπο): CSA Z259.12-2016 Class II

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
1140200000 C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HR**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

Trgovački naziv: ANSI COBRAFRAME FIX,

Broj artikla: FA45FCF-K+L

Broj potvrde 1: 20190927-MH61894

Broj potvrde 2: 20190927-MH61894

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

U skladu s (norma): ANSI/ASSE Z359.12-2019

U skladu s (norma): CSA Z259.12-2016 Class II

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
E office@australpin.at
W www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HU**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

Kereskedelmi név: ANSI COBRAFRAME FIX,

Cikkszám: FA45FCF-K+L

Tanúsítvány száma 1: 20190927-MH61894

Tanúsítvány száma 2: 20190927-MH61894

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): CSA Z259.12-2016 Class II

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
E office@austrialpin.at
W www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IL

הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

שם מסחרי: ANSI COBRAFRAME FIX,
מספר פריט: FA45FCF-K+L

תעודה מספר 1: 20190927-MH61894
תעודה מספר 2: 20190927-MH61894

תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי (EU) 2016/425

בהתאם לנורמה: ANSI/ASSE Z359.12-2019
בהתאם לנורמה: CSA Z259.12-2016 Class II

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור (מודול D) פיקוח של הרשות המיידעת (D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
C office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

Denominazione commerciale: ANSI COBRAFRAME FIX,

Numero di articolo: FA45FCF-K+L

N. di certificato 1: 20190927-MH61894

N. di certificato 2: 20190927-MH61894

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

Conforme (norma): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Conforme (norma): CSA Z259.12-2016 Class II

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
1415505d office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

ANSI COBRAFRAME FIX, FA45FCF-K+L

20190927-MH61894

PSA (EU) 2016/425

ANSI/ASSE Z359.12-2019 CSA Z259.12-2016 Class II

PSA: (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511) Adalbert-Stifter-Strasse 65 A-1201 WIEN



Fulpmes, 24.02.2021 Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



KR □□□ □□□

□□□ AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □ □ □□□ □□

□□: ANSI COBRAFRAME FIX,
□□ □□:: FA45FCF-K+L

□□ □□ 1: 20190927-MH61894
□□ □□ 2: 20190927-MH61894

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

□□ □□ (□□): ANSI/ASSE Z359.12-2019
□□ □□ (□□): CSA Z259.12-2016 Class II

PSA □□ □□□ □□ □□□ □□□: □□ □□ □□□ □□ □□ □□(□□ D) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□ □□ □□□:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

□ □□□ □□□ □□ □□ □□□ □□□□ □□. □□ □□:



Fulpmes, 24.02.2021
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



LT

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

Prekybinis pavadinimas: ANSI COBRAFRAME FIX,

Gaminio kodas: FA45FCF-K+L

Sertifikato Nr. 1: 20190927-MH61894

Sertifikato Nr. 2: 20190927-MH61894

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

Atitinka (standartas): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Atitinka (standartas): CSA Z259.12-2016 Class II

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
A-1201 WIEN E office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LV

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

Tirdzniecības nosaukums: ANSI COBRAFRAME FIX,

Preces numurs: FA45FCF-K+L

Sertifikāta Nr. 1: 20190927-MH61894

Sertifikāta Nr. 2: 20190927-MH61894

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

Atbilstoši (standarts): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Atbilstoši (standarts): CSA Z259.12-2016 Class II

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN



Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

MT**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

Isem tal-prodott fin-negozju: ANSI COBRAFRAME FIX,

Numru tal-Prodott: FA45FCF-K+L

Numru taċ-Ċertifikat 1: 20190927-MH61894

Numru taċ-Ċertifikat 2: 20190927-MH61894

Huwa f'konformita` mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

Skond (Standard): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Skond (Standard): CSA Z259.12-2016 Class II

Il-PPE huwa soġġett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarazzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Ir-responsabbilta` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GMBH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NO**SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

Handelsnavn: ANSI COBRAFRAME FIX,

Artikkelnummer: FA45FCF-K+L

Sertifikat nr. 1: 20190927-MH61894

Sertifikat nr. 2: 20190927-MH61894

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

Samsvarende (standard): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Samsvarende (standard): CSA Z259.12-2016 Class II

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a 1 +43 5225 652 48 0
61166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

Nazwa handlowa: ANSI COBRAFRAME FIX,

Numer artykułu: FA45FCF-K+L

Nr certyfikatu 1: 20190927-MH61894

Nr certyfikatu 2: 20190927-MH61894

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

Odpowiednio (norma): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Odpowiednio (norma): CSA Z259.12-2016 Class II

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GMBH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
20190927 E office@australpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PT**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

Designação comercial: ANSI COBRAFRAME FIX,

Número de artigo: FA45FCF-K+L

Certificado n.º 1: 20190927-MH61894

Certificado n.º 2: 20190927-MH61894

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

Em conformidade com a norma: : ANSI/ASSE Z359.12-2019

Em conformidade com a norma: : CSA Z259.12-2016 Class II

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
A-1201 Wien C office@australpin.at
Tel: +43 5225 65248 0 www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RO DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

Denumire comercială: ANSI COBRAFRAME FIX,
Număr articol: FA45FCF-K+L

Nr. certificat 1: 20190927-MH61894
Nr. certificat 2: 20190927-MH61894

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

Corespunzător (norma): ANSI/ASSE Z359.12-2019
Corespunzător (norma): CSA Z259.12-2016 Class II

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.
Semnat pentru și în numele:



AUSTRIALPIN
TIROL
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1201 WIEN office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RU**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

Торговое наименование: ANSI COBRAFRAME FIX,

Номер артикула: FA45FCF-K+L

№ сертификата 1: 20190927-MH61894

№ сертификата 2: 20190927-MH61894

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

В соответствии с (нормой): ANSI/ASSE Z359.12-2019

В соответствии с (нормой): CSA Z259.12-2016 Class II

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
20114020000 C office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SI IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Trgovsko ime: ANSI COBRAFRAME FIX,
Številka artikla: FA45FCF-K+L

Št. certifikata 1: 20190927-MH61894
Št. certifikata 2: 20190927-MH61894

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

Ustreza (standard):: ANSI/ASSE Z359.12-2019
Ustreza (standard):: CSA Z259.12-2016 Class II

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglšenega organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



AUSTRIALPIN
GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SK VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

Obchodný názov: ANSI COBRAFRAME FIX,

Číslo výrobku: FA45FCF-K+L

Č. certifikátu 1: 20190927-MH61894

Č. certifikátu 2: 20190927-MH61894

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

Zodpovedajúc (norme): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Zodpovedajúc (norme): CSA Z259.12-2016 Class II

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a | T +43 5225 652 48 0
61167 Fulpmes, Austria | F +43 5225 652 48 2
office@austrialpin.at | www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SV

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

Handelsnamn: ANSI COBRAFRAME FIX,
Artikelnummer: FA45FCF-K+L

Certifikat nr 1: 20190927-MH61894
Certifikat nr 2: 20190927-MH61894

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

Motsvarande (standard): ANSI/ASSE Z359.12-2019
Motsvarande (standard): CSA Z259.12-2016 Class II

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkrans om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GMBH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1201 WIEN E office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

TR**UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

Ticari adı: ANSI COBRAFRAME FIX,
Ürün numarası: FA45FCF-K+L

Sertifika no. 1: 20190927-MH61894
Sertifika no. 2: 20190927-MH61894

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

Referans (standart): ANSI/ASSE Z359.12-2019
Referans (standart): CSA Z259.12-2016 Class II

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

UA**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

Торгова марка: ANSI COBRAFRAME FIX,

Артикульний номер: FA45FCF-K+L

Сертифікат № 1: 20190927-MH61894

Сертифікат № 2: 20190927-MH61894

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

відповідно до (стандарту): ANSI/ASSE Z359.12-2019

відповідно до (стандарту): CSA Z259.12-2016 Class II

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.
Підписано від імені:



AUSTRIALPIN
TIROL
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1201 WIEN E office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

VN

TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

Tên thương mại: ANSI COBRAFRAME FIX,

Số sản phẩm: FA45FCF-K+L

Số giấy chứng nhận 1: 20190927-MH61894

Số giấy chứng nhận 2: 20190927-MH61894

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

Theo (Tiêu chuẩn): ANSI/ASSE Z359.12-2019

Theo (Tiêu chuẩn): CSA Z259.12-2016 Class II

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN
GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 24.02.2021

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

